

# LA MONARQUÍA

## DIARIO POLÍTICO

AÑO IX.

### PRECIOS DE SUSCRIPCIÓN

En Ferrol, un mes, una peseta.—Provincias, trimestre cuatro pesetas.—Ultramar y extranjero, trimestre, seis pesetas.  
La correspondencia se dirige al Director del periódico.  
No se devuelven originales.

REDACCIÓN: MAGDALENA, 173

ADMINISTRACIÓN: SINFORIANO LOPEZ, 142

EL FERROL: Viernes 17 de Agosto de 1894

### TARIFA DE ANUNCIOS

La línea de una columna en la cuarta plana, cinco céntimos de peseta.—La de dos columnas, doce céntimos.—En la tercera plana pagarán el doble.—A los suscriptores se les hace una rebaja de un veinticinco por cien.—Comunicados á precios convencionales.

Núm. 2389

## EL JURADO

Bien sabe Dios que lamentamos sinceramente que los hechos nos pongan en el caso, para nosotros ineludible, de señalar los inconvenientes, que debieran llamarse peligros, de esa vieja institución calificada por alguien de gran conquista de la democracia moderna.

Habrán quien suponga que nuestras censuras se inspiran en intereses de escuela, y nada hay más lejos de nuestro ánimo, que esos móviles. ¡Qué más quisiéramos sino que el Jurado, en nuestra patria y en todas partes, resultara el mejor de los Tribunales para la administración de justicia!

Desgraciadamente, los hechos ponen de relieve, con lamentable frecuencia, las deficiencias de esa peligrosa institución.

¿Puede pasar inadvertido, sin que las gentes lo comenten, sin que la opinión pública lo condene con toda clase de energías, el reciente veredicto del Jurado de París en el proceso instruido contra los anarquistas? Pocas veces se ha manifestado más unánime frente de esos enemigos de la sociedad, que emplean, para destruirla, cuantos medios encuentran á su alcance, y sin embargo, los que representan á esa misma sociedad, los que forman parte de ella, los que en su nombre administran justicia no han sabido, las más veces, hacer otra cosa que mostrar los apocamientos de su ánimo, las debilidades de su carácter y el abandono de sus más ineludibles deberes.

Los procedimientos se dirigen contra 25 anarquistas, procesados por asociación ilícita, inductores de muchos delitos, causantes, tal vez, de no pocas desgracias, y el Tribunal del Jurado, en vez de responder, con su conducta firme, á las excitaciones de la opinión pública y de aplicar fielmente las leyes, los ha absuelto, como si hubieran sido doctos y víctimas de los errores de la justicia.

Se ha dictado veredicto de culpabilidad contra tres de ellos, es verdad; Ortiz Chericoti y Bertoni han sido condenados á quince y á ocho años de trabajo forzados, y á seis meses de cárcel respectivamente; pero se les ha impuesto esas penas como autores y cómplices de delitos comunes, de distintos robos y no como anarquistas.

Contrasta notablemente con la conducta del Jurado la actitud, digna de aplauso, llena de energía, valiente y resuelta, del

procurador de la República, que, con perfecto conocimiento de la alta misión que le impone su magistratura, ha sabido acusar, sin vacilaciones ni distinguos, arrojando las amenazas de los anarquistas.

No es este el primer ejemplo que nos proporciona el Jurado de sus debilidades ó torpezas. Todo el mundo recordará recientes veredictos, dictados en España, que envuelven notorias injusticias.

Lo ocurrido en París tiene mayor gravedad, sin duda alguna, por tratarse de lo que se trata, por la índole especialísima del proceso; á las audacias, á los atrevimientos á los odios de los anarquistas únicamente se puede responder con grandes energías. Aun resulta más lamentable el veredicto á que nos referimos, por el momento en que se ha dictado: es el jarro de agua fría que se arroja sobre todos los alientos y sobre todas las fuerzas que se reconcentraban en Francia, con extraordinario vigor, para combatir á los enemigos declarados de la sociedad.

¡Como se reirán á estas horas los anarquistas de los legisladores franceses! «Ellos redactan leyes contra nosotros—dirán—y nos anuncian penas terribles; pero nosotros contamos con la flojedad y con las torpezas de los jurados, y nos reímos de los legisladores.»

Por fortuna para Francia, en la nueva ley contra los anarquistas quedan excluidos del conocimiento del Jurado los delitos cometidos por aquellos demoleedores del orden social.

Esto demuestra claramente la decadencia en que se encuentran los prestigios de esa institución. En plena República, en el país de los grandes alardes democráticos, nadie se atreve á entregar al fallo de los jurados delitos que importa mucho perseguir y castigar.

El último veredicto habrá convencido á los legisladores de la prudencia y del acierto con que han procedido en este punto. ¡Tal vez no tardarán mucho en comprender que la defensa de la sociedad y de las leyes, en todos los órdenes de la administración de justicia, exigen aciertos y prudencias semejantes!

## REFORMAS EN LA ENSEÑANZA

### Modificación del grado de bachiller

Ampliando noticias ya conocidas, dice *La Co-*

rrrespondencia que el ministro de Fomento va á ultimar en breve la reforma de la enseñanza.

Las bases de esta reforma son las siguientes:

Las escuelas se proveerán por oposición.

Las oposiciones á escuelas superiores se verificarán en Madrid.

Las oposiciones para proveer las escuelas elementales se harán en la capital del respectivo distrito universitario.

En la segunda enseñanza se respetará á los actuales institutos para no herir con supresiones intereses locales. Todos tendrán iguales enseñanzas.

Lejos de suprimirse cátedras aumentará algunas, cuidando, sin embargo, de no gravar mucho el presupuesto principal.

Puede ser que lo resuelva uniendo las cátedras que se relacionen entre sí.

Las principales innovaciones serán:

Restringir la edad, evitando que los niños precoces comiencen prematuramente la enseñanza.

Dividir ésta en dos períodos, uno de cultura general y otro preparatorio para estudios superiores.

El período de cultura general durará cuatro años, comprendiendo próximamente las actuales asignaturas.

El período de preparación durará dos años.

Comprenderá dos ramas: una de ciencias morales y políticas y otra de ciencias físico-químicas.

El período de estudios preparatorios permitirá más adelante descargarse los estudios universitarios de años de ampliación.

El señor Groizard pensará sobre los títulos que hayan de sustituir al de bachiller. Probablemente habrá dos, uno de cultura general y otro de terminación de estudios preparatorios.

Dará carácter práctico á la enseñanza. Establecerá pasantes ó repetidores. Aumentará las horas de clase para las enseñanzas prácticas.

No tocará á nada de la enseñanza universitaria.

## HIGIENE ESTIVAL

### Consejos á los bañistas

No hay en el año estación más adecuada que la presente para hacer uso de los baños; es indudable que la organización humana necesita, durante los meses estivales, mayor cantidad de agua para su funcionamiento fisiológico ó normal que la que precisa en el resto del año, y esto se explica de un modo fácil si se tiene en cuenta que la máquina orgánica desaloja durante el verano mayores cantidades de líquido por el aumento que existe de la secreción del sudor; factible, pues, es comprender que hay indispensable necesidad de compensar estas pérdidas acuosas; así es que

tienda á equilibrar el consumo de líquidos en nuestro organismo será de utilidad.

Dicho se está y fácil es de comprensión, que los baños usados por placer en la presente época, deberían ser siempre fríos, de modo tal que impresionaran el organismo, impresión muy favorable y útil, que dá como resultante un aumento de vigor, tonalidad y energía vital en el cuerpo humano; ciertísimo es que desagrada al principio la impresión del agua fría, pero reporta beneficios sin cuento.

Considerando, por tanto, de utilidad para el vulgo el conocimiento de los medios que la higiene posee para que los baños sean provechosos y teniendo en cuenta que muchos de mis lectores estarán ahora preparándose para empezar la temporada, fuerza es que anote, siquiera sea en esquema ó en silueta, tan indispensables preceptos, los que pudieran constituir como el decálogo del bañista; preceptos que formulo y aconsejo, y son los siguientes:

1.º Antes de entrar en el baño, es necesario que el cuerpo se encuentre descansado y la piel seca de sudor.

2.º Es indispensable no tomar el baño hasta tres horas después de haber comido, pues de lo contrario resultarían trastornos en la nutrición.

3.º La inmersión en el baño ha de ser brusca procurando meter de pronto dentro del agua todo el cuerpo, incluso la cabeza, la que después, fuera del agua, quedará á salvo de que se congele.

4.º Es antihigiénico el uso de sombreros ó gorras impermeables, que evitan que se moje el pelo; la cabeza debe estar descubierta en el baño y el pelo atado sólo con una trenza colgante á fin de que el peinado no sea obstáculo á que se moje el cuero cabelludo en las señoras.

5.º El baño, para que sea tónico, y, por tanto, benéfico, debe durar sólo de cinco á diez minutos; las personas robustas podrán soportarlo más tiempo, pero en todo caso debe abandonarse el baño en cuanto se empiece á iniciar el primer escalofrío de la segunda reacción, teniendo en cuenta que al entrar en el agua se produce la primera á los dos minutos y la segunda á los quince ó antes; esta segunda es perjudicial si se intenta permanecer por más tiempo en el agua.

6.º Mientras dure el baño deben ejecutarse movimientos musculares continuados, como la natación, práctica muy útil, porque el cuerpo, con el ejercicio, produce y recobra parte del calor que el agua le roba por la diferencia de temperatura.

7.º La ropa de baño debe ser muy ceñida y ligera, pues las batas ó bañadores anchos se oponen á la acción del agua y dificultan los movimientos que, como dejo anotado, tienen que ser con tantes para evitar la inacción, perjudicial siempre.

8.º Al salir del agua es preciso enjugarse sin pérdida de tiempo, vestirse pronto y entregarse á un ejercicio moderado después del cual se to-

vuestro nombre y de vuestra familia: justo es compadecerle y admirarle.

A las palabras de honor y familia pronunciadas por Trinidad, se estremeció el conde de Mansfeld, y se reanó su alma abatida á impulso de un pensamiento eléctrico.

—¿Quién habla aquí de honor y de familia? dijo el anciano. Por ventura ha sacrificado mi hijo su vida para salvar el honor de los Mansfeld? ¿Y quién querrá creerlos cuando proclamamos su inocencia? Mañana, ¡oh Dios! mañana, si no podemos explicar la muerte de Wolfran, sus escudos, los nuestros, Berta, serán rotos en la plaza pública por mano del verdugo! ¡Mi pobre hijo ha muerto y su honor está perdido!

—Su honor se salvará exclamó el caballero Klyppel cuyo animado semblante anunciaba que había concebido alguna extrema y generosa resolución. Fíalos en mí y secundad mi proyecto. Ya se acercan, son los lansquenetes que buscan á Wolfran. Cuando os pregunten por el marqués de las Alpujarras, decid que está encerrado en su aposento con un desconocido cuyo nombre ignorais, pero que os ha seguido algunas veces, y ha solicitado hablarle en secreto.

—Klyppel, dijo Berta, ¿qué intentais?

—Obligaros a confesar, contestó Klyppel á media voz, que si ha podido cegarme la pasión, no merezco el título de cobardel.

Sin aguardar respuesta, huyó Klyppel á través del corredor, y en seguida apareció el capitán de lansquenetes seguido de su gente. Trás él venía uno de los asesores del tribunal.

—¿Dónde está el marqués de las Alpujarras? preguntó el capitán.

Berta repitió literalmente la respuesta que dictara Klyppel.

Entonces volvió el caballero.

Sus cabellos estaban erizados, desencajadas las facciones.

Un acero teñido de sangre pendía de su mano.

—Conozco á ese hombre, dijo el asesor examinando al caballero, es el mismo que ha delatado al señor marqués de las Alpujarras.

Entre tanto había ido poblándose el edificio de una muchedumbre animada y bulliciosa que estrañaba no ver aparecer al marqués ni á la marquesa de las Alpujarras.

Berta, sin embargo, determinada por la necesidad, su decidió á no dejar abierto el campo á suposiciones que se ausencia prolongada no podría menos de envenenar.

Fué, pues, á confundirse en aquel tropel que la miró con curiosidad.

Las primeras palabras del conde, al volver de su desmayo, fueron la expresión de una nueva y punzante agonía.

—¡Ah! ¿que será de tí? exclamó abrazando á Wolfran.

—Escuchad, padre mio, dijo Trinidad, Wolfran merece ser perdonado, y Dios no nos rehusará alguna buena inspiración. Me parece que lo mejor sería...

—Habla, habla, dijo el anciano.

La turbación de los diversos actores de esta escena les impidió apercibirse de que el caballero de Klyppel, pálido, desolado, acababa de entrar furtivamente y clavaba en ellos una mirada de inmóvil y aterradora fijeza.

mará algún alimento fuerte y bebida aromática caliente, tal como el café, para entrar en reacción.

9.º Cuando la reacción no se verifica completamente y los pies permanecen fríos por algunas horas después del baño, es necesario tomar un pediluvio de agua caliente.

10.º Las mejores horas para tomar el baño son las de la mañana, antes de que el cuerpo se encuentre cansado y cuando la temperatura del agua está más elevada pues en el mar alcanza su máximo a las diez diez de la mañana, siendo desde esta hora hasta las cuatro de la tarde cuando está más fría. La temperatura del agua debe oscilar entre 18 y 25 grados.

No olvidando estos sencillos preceptos y llevándoles a la práctica, obtendrán los bañistas provechosos resultados para su salud.

DR. MANUEL CORRAL Y MAIRÁ.

## HOSPITAL DE CARIDAD

Manifiesto al público que demuestra el Cargo y Data durante el mes actual para las atenciones del Hospital de Caridad, número de enfermos que quedaron del anterior y los que entraron, salieron y murieron en el expresado mes, según lo dispuesto en el estatuto 12, capítulo 7.º de las Constituciones del Establecimiento.

### Enfermos

Quedaron del mes último, 26; entraron en el mes actual, 15; se dieron de alta en el mismo, 16; quedan para el 1.º del mes próximo, 25.

### Debe

Existencia del mes anterior, 1.771'11 pesetas.  
Por importe de cuotas de hermanos, 96.  
Por idem de reintegros de estancias y auxilios, 42'50.  
Por id. de aniversarios, 31.  
Por id. de efectos innecesarios, 39.  
Total, 2.129'96.

### Haber

Por importe de alimentos suministrados el mes actual, 1.098'19.  
Por id. de medicinas id. id., 93'85.  
Por idem de lavado y planchado de ropas, 120'80.  
Por id. de alumbrado del Establecimiento, 27'48.  
Por id. de obras y reparaciones del edificio, 89'50.  
Por id. de pensiones, 154'35.  
Por id. de sueldos de empleados, 558'07.  
Por id. de limosnas en metálico y socorros a enfermos, 310.  
Por id. de gastos del culto, 13'40.  
Por id. de gastos diversos, 10'75.  
Total, 2.446'39.  
Déficit que pasa al mes próximo, 316'43.  
Ferrol 31 de Julio de 1894.—El vocal contador, José Cánovas.—V.º B.º, el hermano mayor, José M.º Montero.

## PEDRO BOFILL

Con su implacable laconismo nos ha traído ayer el telégrafo la infausta nueva del fallecimiento á los 52 años de edad de nuestro querido amigo el distinguido crítico de teatros D. Pedro Bofill. Ligados al mismo por el doble vínculo de la amistad y el compañerismo, puesto que el señor Bofill servía hace más de treinta años en el Cuerpo de Telégrafos, la Redacción de LA MONARQUÍA, que cuenta con ilustrados colaborado-

res de ese benemérito instituto, siente doble pesar al saber que inteligencia tan superior y escritor tan modesto como reputado, bajo al sepulcro cuando recogía los frutos de sus laboriosísimos trabajos.

Bofill, discípulo de Cañete y maestro, puede decirse, de Luis Alfonso, participaba de la crítica cáustica del primero y de la erudición inagotable del segundo.

Conocedor del teatro antiguo y moderno, así nacional como extranjero, su escarpelo, al criticar las obras estrenadas en Madrid, buscaba las bellezas y los defectos como el más hábil director.

Bofill no era temido en los *saloncillos*. Autores y actores sabían que al día siguiente del estreno, encontrarían en *La Época* al crítico imparcial y no apasionado; al Aristarco severo, dada su independencia de carácter, y al amigo que perdonaba los pequeños defectos en las obras de verdadero mérito.

No sabemos si la muerte de Bofill obedece á una de esas predestinaciones que tienen las criaturas.

Hace muchos años bajando con él por la calle de la Montera varios amigos en un día de nevada, resbaló sobre el hielo y se fracturó un brazo; cuando las inundaciones de Villacañas, fué comisionado por la prensa de Madrid para llevar socorros á los inundados y volcó el carro que le conducía sufriendo también la fractura de la pierna derecha; y hace pocos días le ocurrió otro percance inesperado al montar en un tranvía en la Puerta del Sol, fracturándose otra vez conmutantemente el mismo miembro, de cuyas resultas es muy posible que haya muerto nuestro querido amigo.

Al rendir un luctuoso recuerdo de cariñosa simpatía al que ha compartido con el que estas líneas escribe penas y trabajos, creemos oportuno referir una anécdota, que demuestra la indomable independencia de su carácter.

Siendo Gobernador de Madrid el Sr. Prefumo y secretario del Gobierno el Sr. Corominas, amigo éste y paisano de Bofill, fué invitado á ocupar un puesto de importancia en aquel Gobierno. Bofill lo rechazó prestando que no quería ser hombre político.

—¿Pues entonces á qué aspiras? le dijo Corominas.

—A ser escritor público, lo cual conseguiré con fe y perseverancia.

—¿Y si no lo consigues?

—Pues seguiré siendo lo que soy ¡escribiendo de telégrafos!...

Bofill deja esposa é hijos, entre ellos una encantadora joven de diez y seis años, primer premio del Conservatorio, que, según dijo la prensa está llamada á ser una de las estrellas del arte lírico si se decide á abrazar esta carrera.

¡Descanse en paz nuestro antiguo amigo y reciba su familia la expresión más sincera de nuestro sentimiento!

L.

## PATENTES PARA LOS MÉDICOS

La *Gaceta* de hoy publica el decreto de Hacienda estableciendo las patentes para los médicos. Estas se repartirán según los beneficios del doctor y la importancia de la población.

Las clases serán diez:

- 1.ª Madrid, de 600 á 75 pesetas.
- 2.ª Barcelona, Cádiz, Málaga, Santander, Sevilla, Valencia y puertos que excedan de 40.000 habitantes, de 550 á 75 pesetas.
- 3.ª Alicante, Almería, Córdoba, Coruña, Granada, Murcia, Valladolid, Zaragoza, Palma de Mallorca y puertos que, siendo puertos, tengan menos de 40.000 habitantes, 450 á 70 pesetas.

4.ª Tarragona y poblaciones que, no siendo puertos, tengan de 0.001 á 40.000 habitantes, 350 á 60 pesetas.

5.ª Bidajoz, Burgos, Castellón, Jaén, Lérida, Ovie o, Toledo y pueblos que no siendo puertos tengan de 20.001 á 3.000 habitantes, 300 á 55 pesetas.

6.ª Albacete, Ciudad-Real, Huelva, Gerona, Logroño, Lugo, Orense, Patencia, Salamanca, Santa Cruz de Tenerife y pueblos que no siendo puertos tengan de 16.001 á 20.000, 250 á 50 pesetas.

7.ª Avila, Cáceres, Cuenca, Guadalajara, Huesca, León, Pontevedra, Segovia, Soria, Teruel, Zamora y pueblos que no siendo puertos tengan de 10.001 á 16.000, 200 á 45 pesetas.

8.ª Poblaciones que no siendo puertos tengan de 5.401 á 10.000 habitantes, 150 á 40 pesetas.

9.ª Poblaciones que no siendo puertos tengan de 2.301 á 5.400, 90 á 25 pesetas.

10. Poblaciones de 23.000 habitantes abajo, 70 á 20 pesetas.

La adquisición de la clase de patente será voluntaria, debiendo cada médico obtenerla con arreglo á sus utilidades profesionales.

Si dentro del primer trimestre de cada año económico la administración pública no hubiera recaudado por lo menos una suma igual á la del año inmediato, el delegado de Hacienda de cada provincia ordenará el repartimiento del déficit entre los médicos de las poblaciones donde aquel resulte. Este reparto lo verificará en Madrid el Colegio de médicos, y en las restantes poblaciones una junta sindical, elegida por el gremio, hasta que exista colegio reconocido oficialmente por el gobierno, fijando la debida patente á todos los que la hubieren adquirido de menor valor que el correspondiente á sus utilidades profesionales.

## EN LA GRAÑA

El día de ayer resultó en la Graña tan animado como el anterior, y la concurrencia que ocupaba la alameda, calles y *restaurats* no fué menos escasa.

En el gimnasio de la Escuela Naval se bailó mucho, y distinguidas damas hicieron una vez más su proverbial belleza, admirada siempre con entusiasmo por el sexo feo.

La procesión revistió la misma solemnidad que la de la víspera y supuso fué presenciado por numeroso público.

Un accidente ocurrió que pudo revestir graves consecuencias y que, por fortuna, se redujo á ruido.

Una de las lamparillas de un cohete cayó en una caseta en la que había depositadas 35 docenas de cohetes las cuales estallaron con formidable estruendo, causando no pequeño susto á las personas que se hallaban inmediatas al suceso.

## UN AHOGADO

Anteayer á las siete de la tarde ocurrió una lamentable desgracia en la dársena del Arsenal.

El cocinero de oficiales y el de maquinistas, del cañonero *Galicia* dirigíanse á este buque, en el chinchorro de á bordo y por una inadvertencia de ambos quizá por haberse inclinado los dos á la misma banda de la embarcación—cayó al agua el segundo de ellos, llamado Hilario Arambarri.

El desgraciado logró agarrarse á la borda del chinchorro y después á una pierna de

su compañero, pero cuando éste se disponía á prestarle auxilio, saltáronse sus manos y desapareció en el mar, arrastrado probablemente por el peso del agua que anegaba sus ropas.

Aunque el otro tripulante del chinchorro trató de buscar al Hilario fué tarea inútil, pero, aprovechando los momentos, se dirigió al *Galicia* donde dió cuenta del suceso.

Inmediatamente se dispuso que saliera de este buque un bote con gente y medios de salvamento, que en vano, procedió á la busca del Hilario, á pesar de bajar al fondo un cabo de mar aprendiz de buzo.

En la mañana de hoy aún no había parecido el cadáver del infortunado marinero.

Instrúyese la correspondiente sumaria en averiguación de los hechos y para depurar responsabilidades.

## LA ESCUADRILLA DE TORPEDEROS

### Las próximas maniobras

El capitán general del departamento de Cartagena ha recibido órdenes para que la escuadrilla de torpederos salga á maniobrar.

La escuadrilla estará compuesta de los siguientes barcos:

*Destructor, Habana, Barceló, Retamosa, Ariete, Rayo y Rigel*, al mando de don Joaquín Bustamante.

Las maniobras se verificarán entre la costa y puertos comprendidos entre los cabos de Gata y San Antonio.

Empezarán el 20 del actual y darán término el 20 de Septiembre.

Una vez terminadas, los torpederos volverán á situación de reserva en sus respectivos departamentos.

Las maniobras tienen por objeto el conocimiento y manejo práctico de dichos buques.

Hé aquí el plan á que estas operaciones navales quedan sujetas:

Reunida la división en Cartagena con marineros y toda clase de pertrechos militares, se dirigirá á Santa Pola, que será la base de operaciones.

Allí se adiestrarán las dotaciones durante el día en salidas por unidades, por grupos y en total, comprobando los radios de acción, el manejo de aparatos mecánicos y eléctricos, el sostenimiento de las presiones, compensaciones y desvío de agujas, haciendo ejercicios de fuego y lanzamiento de torpedos, á distintas velocidades, sobre blancos fijos y móviles.

La segunda parte de las maniobras será de noche, navegando en orden táctico, en exploraciones, descubiertas y reconocimiento de costas y puertos.

Si las atenciones del servicio lo permiten, se incorporará á la escuadrilla el cañonero *Eulalia*, simulando ser buque mayor para ejercicios de ataque.

Al mismo tiempo auxiliará el transporte de blancos y boyas.

Durante el período de las maniobras, la división de torpederos visitará todos los puertos comprendidos dentro de la indicada zona.

En los últimos días atacarán, durante la noche, el puerto de Cartagena, que se supondrá defendido por los buques armados que allí haya.

## CRÓNICA MARÍTIMA

### El Ferrol

Se presentó procedente del apostadero de la

### El honor salvado

—Con sangre fría y presencia de ánimo, repuso Trinidad después de algunos minutos de meditación, podremos reparar el daño ya causado; pero esta esperanza está combatida por una duda cruel. Recelo una traición de ese malvado Job.

—¿No es más que eso? interrumpió el conde con resolución, yo me encargo de deshacer ese obstáculo. No, Job no venderá á Wolfran, porque esta noche iré á su prisión y me humillaré hasta ofrecer un pacto á ese miserable, su vida me responderá de su silencio; déjeme mi hijo y renuncio á la venganza.

—Evitado este peligro, dijo Trinidad asiendo la mano de su padre, ¿qué fuerza humana puede trastornar nuestros esfuerzos reunidos? renuncio al nombre que llevo, que desde hoy será definitivamente de Wolfran, y yo recobro el vuestro, padre mio, para que en mi renazca la antigua estirpe de los Mansfeld.

—¡Dios mio! ¿que sueño tan magnífico podía dorar con sus rayos la noche de mi ancianidad? ¿Será verdad que va á resucitar el nombre de Mansfeld, honrado, vigi...?

—¿De donde procederá tan loca confianza? exclamó Berta con desesperado acento. ¿No te acuerdas, Wolfran, de que tu eterno rival, el caballero de Klyppel te ha delatado alevosamente?

—Tienes razón Berta, contestó Wolfran sin conmoverse. Todo acabó para mí. El crimen no puede conservar siempre la máscara de la virtud; este disfraz me ahoga; esta mentira me consume y me mata. Nuevas ficciones, nuevas imposturas no harían más que fatigar la paciencia del cielo sin evitar por eso la justicia de la tierra. Abandonadme á mi suerte.

—Wolfran, murmuró Berta casi sin aliento.

—No te aflijas, amada mia, repuso Wolfran, porque soy feliz, porque la maldición que pesaba sobre mí se ha retirado ante la santa aureola conque el conde ha ornado mi frente, llamándome su hijo. Mis manos son culpables; pero mi corazón es inocente.

—¡Oigo ruido!... exclamó Berta corriendo á la ventana, ¡gran Dios, los soldados inundan el portal y van á subir! ¡protegednos virgen mia!

—Ese balcón que cae al jardín puede salvarte, dijo Trinidad.

—No, replicó Wolfran con denuedo, no huiré, no más recursos ve gonzosos. ¡Queréis pasar por cómplices de un infame presea del cadalso! el criminal sabrá hacerse justicia á sí mismo: ¡adios! ¡adios!

Y dió á correr Wolfran por una galería que guiaba á su aposento. Demasiado bien comprendido fuera el sentido de estas palabras; pero en vano fué pretender detenerle. Encerrado en su estancia, cuya puerta resistía á los empujes de Berta y Trinidad, desesperaban ya estos de poder abrirle, cuando el caballero de Klyppel abandonando su papel de espectador impasible, acudió blandiendo su espada é hizo saltar en pedazos un cuarterón.

Pronto se abrieron paso, y encontraron á Wolfran; pero ya cadáver.

—¡Muerto!

—¡Dios mio! gritó Mansfeld, ¡volvedme mi hijo!

—Se creía maldecido sobre la tierra, dijo Trinidad, y ha ido á purificar su alma en el cielo. Sufría tanto que ha preferido morir, y solo nos resta llorarle, padre mio.

—¡Hijo mio! repetía el conde anegado en lágrimas.

—Horrible catástrofe, prorrumpió Trinidad. Pero su despedida de la vida es un grito sublime de abnegación. Se ha olvidado de sí mismo para no pensar sino en el honor de

Habana, por enfermo, el alférez de navio don Eladio Ceano Viva y Martínez.

—El primer capellán D. José M. Lorenzo Villamil, cesó de prestar servicio en el Hospital Militar y embarcó interinamente en la corbeta *Nautilus*.

—Se dispuso que al terminar la licencia que se halla disfrutando, el alférez de navio D. José Bernardo Quirós continúe sus servicios en el departamento de Cadix.

—Se concedió al ingeniero jefe de segunda don Juan Gonzalez Mazón, un mes de prórroga á la licencia que se halla disfrutando.

—Se dió orden al Arsenal para que el alférez de navio D. José Cebreiro Sanjuan se presente en la Jefatura de Estado Mayor en el día de hoy con objeto de ser reconocido.

—Se han recibido en la Capitanía general las siguientes Reales órdenes:

Dando nueva división al litoral marítimo de la Península.

Concediendo retiro provisional al sargento de cornetas de Infantería de Marina Pedro Varela. Idem dos meses de licencia por enfermo al comisario D. Agustín Suarez.

Nombrando jefe del Negociado de Teneduría de libros de la Intervención al Comisario de Marina D. Maximino Salguero.

Concediendo retiro al Comisario D. José Amador con el haber anual de 5.400 pesetas. Idem dos meses de licencia al contador de fragata D. Antonio Dapena.

—Se han recibido en la Capitanía general de departamento cédulas de cruz del mérito naval, expedidas á favor del Capitán de navio D. Eduardo Triguero y Barrios, con distintivo rojo, teniente de navio de primera clase D. José Boado y Montes con igual distintivo y D. Ignacio Fernandez Florez, con distintivo blanco, tenientes de navio D. Senén García Cabada con distintivo rojo y D. Antonio Zanon, D. Eugenio Montero y D. Antonio Mezquida con distintivo blanco y alférezes de navio D. Julio Lisarrague, don Antonio Cantó, D. Alvaro Churrua y D. Francisco Euri de con distintivo rojo estas son por la campaña de Melilla.

—Por R. O. concediendo un mes de licencia al teniente de Infantería de Marina D. Ceferino Montes.

—Idem modificando el reglamento de maquinistas mercantes, en lo referente á ascensos.

—Idem concediendo dos pagas de toca importantes 375 pesetas á doña María Valdés Poladura, viuda del alférez de navio graduado D. Ramón Morán Lavandera.

**Noticias**

Han sido firmadas las siguientes resoluciones de Marina:

Nombrando secretario de causas del apostadero de la Habana al capitán de Infantería de Marina D. Rafael Comeyano.

—Idem jefe del negociado de obras de la comisaría del arsenal de la Carraca al contador de navio de primera clase D. Servando Stull.

—Destinando al apostadero de Filipinas al contador de fragata D. Federico Capdevila.

**NOTICIAS**

Con gran acompañamiento se verificó en Vigo el entierro de D. Antonio Conde, á cuyo acto asistieron las tripulaciones de los vapores de la compañía de Ibarra Triana y Cabo San Sebastián, de cuya casa era consignatario.

La Cámara de Comercio, el Círculo Mercantil, el Casino, el Gimnasio y otras corporaciones dedicaronle elegantes coronas.

Desde el día 1.º al 10 del próximo mes de Septiembre estará abierta en la Escuela de Artes y Oficios la matrícula del próximo curso para los alumnos de ambos sexos, verificándose las inscripciones de doce á dos y de siete á nueve de la tarde, incluso los días festivos.

Hállase aliviado de la afección reumática que padecía nuestro amigo el señor León.

Hasta dentro de algunos días no podrá encargarse todavía del mando de esta Estación.

Ayer llegó de la Coruña el oficial señor Bregua para reforzar este personal. Buena falta hacía.

Monseñor Ricard, Vicario general de Aix y distinguido publicista católico, publicará en breve una vigorosa refutación á la obra de Zola titulada *Lourdes*, en la que el naturalista francés desfigura á sabiendas malignamente los hechos cuando se ocupa de las peregrinaciones católicas al citado santuario.

En el Bosfor entró días pasados un barco cuya tripulación, desde el capitán á los grumetes, se compone de frailes pertenecientes al convento situado en el monte Athis. Navega con bandera rusa, y desde que dió fondo en aquel puerto, es muy visitado el barco por gran número de personas distinguidas; estando prohibida la entrada en el mismo á las señoras.

La Guardia civil del puesto de Puente deume ocupó al paisano José Enrique Franco, vecino del Seijo, en el Ayuntamiento de Mugaros, una tercerola sistema Remington, que usaba sin la correspondiente licencia.

Probablemente el día 2 de Septiembre próximo se celebrará en la Coruña una corrida de toros completa, para la cual será contratado el espada Lagartijillo y se lidiarán toros de una acreditada ganadería.

Parece que con este objeto se ha constituido en esta capital una compañía de varios señores que se proponen realizar el indicado festival tau-rino.

Noticias militares: Entre las zonas de reclutamiento que han de partir en lo sucesivo á los cuatro regimientos de

Infantería de Africa y el escuadrón de Melilla no figura ninguna de las que existen en Galicia.

El coronel que habrá de mandar el regimiento Infantería de Africa núm. 4, que se organizará en Melilla el día 1.º de Septiembre es D. Félix Pareja Mesa, que actualmente manda la décima brigada de Cazadores. También formarán parte de dicho regimiento el capitán del de reserva de la Coruña, D. Pedro Rivera Rodriguez, y el capellán segundo D. Domingo Gonzalez Gomez, supernumerario sin sueldo en Cea, provincia de Orense.

—De los distintos cuerpos que están de guarnición en Galicia, el regimiento Infantería de Zamora facilitará al de Africa núm. 4 un soldado de primera y 13 de segunda, de los cuales serán 5 del reemplazo de 1891 y anteriores, 6 del reemplazo de 1892 y 2 del 1893; el de Murcia facilitará al mismo de Africa una corneta y 13 soldados también de segunda, de ellos 5 del reemplazo de 1891 y anteriores, 6 del de 1892 y 2 del de 1893; el de Luzón facilitará al de Africa núm. 3, 17 soldados de segunda, de los cuales serán 5 del reemplazo de 1891 y anteriores, 6 del de 1892 y 6 del de 1893.

Telegrafían de Algeciras que inspira grandes temores la falta de noticias referentes al paradero de la barquilla auxiliar del crucero *Luzón*.

La referida embarcación salió el día 4 por la tarde para Bolonia.

La tripulación el patrón Antonio Morales y los marineros Matías, José y Eusebio Lazo, Daniel Vilar y Leonardo Lourido, gallegos, y Lorenzo Gonzalez Adra, Antonio Devesa Vinaróz, Diego Vergara y Modesto Lorenzo, de Málaga.

De distintos puntos de la costa á donde se ha preguntado, contestan que nada saben acerca del paradero de la embarcación.

El día que zarpo refrescó el Levante y por la noche cerró la niebla.

Se teme que la embarcación haya zozobrado y perecido los tripulantes.

El sumario del número 22 de la notable Revista, científica *La Naturaleza*, que hemos recibido, es el siguiente:

Crónica científica, por R. Becerro de Bengoa. —La tracción eléctrica y los ferrocarriles secundarios, II, por E. Riera. —Agricultura científica; Mecánica agrícola (ilustrado). —Acerca de la construcción naval en España, por J. Casas Barbosa. —Notas varias: Los progresos del alumbrado por gas. Los perros en París. La gallina de los huevos de oro. Esencia de rosas... sin rosas. Mantequilla de cabras. —Noticias: Una nueva fábrica de cartuchería.

En la próxima Exposición de la Asamblea Pedagógica de Pontevedra figurará un curioso trabajo de D. Juan Villaverde, maestro de la escuela de los Laureles, en Santiago.

Es un mapa de 3'16 metros de largo por 2'49 de ancho, hecho en marquilla, que representa un árbol. Sus ramas contienen círculos con la narración de los acontecimientos más importantes de la historia de España, antigua, media y moderna.

El señor Villaverde ha empleado ocho años en la confección de este trabajo, que seguramente despertará la curiosidad pública.

Ha fallecido en la Coruña el conocido médico D. Remigio Rodriguez Ucha.

Dicen de Cartagena que en breve contraerá los insolubles lazos del matrimonio un joven contador de fragata de aquel departamento con una bella señorita de la capital.

Se interesa la presentación en la Jefatura de Estado Mayor de este Departamento del marino Argemino Veiga Sanchez.

Se encuentra en esta ciudad en uso de licencia el interventor general de Comunicaciones de la Isla de Cuba, director del Cuerpo de Telégrafos, D. Jesús Pefaur y Durán.

Ayer tarde hicieron instrucción de bote los aprendices marineros de la *Villa de Bilbao*.

Hoy salió en el *Hércules* para la Coruña y Santiago el Juez de instrucción D. Edelmiro Trillo.

En las noches del 30 y 31 se celebrarán en el teatro Jofre notables conciertos en el que tomarán parte el profesor Baldelli y otros artistas.

El Ayuntamiento de San Sebastián ha acordado que una comisión salga á esperar al crucero *Vizcaya* por llevar á bordo la comisión de la Diputación vizcaína.

Junta administrativa del Arsenal del Ferrol —El día 20 del corriente de diez á doce de la mañana se celebrará en la Comisaría del Arsenal, concurso público, para adquirir los materiales y efectos comprendidos en las relaciones que están de manifiesto en el Negociado de Acopios de dicha dependencia, y en la puerta del Dique del citado establecimiento, bajo los precios tipos que en las expresadas relaciones se señalan y con arreglo al pliego general de condiciones inserto en el *Boletín Oficial* de la provincia número 82 de 10 de Octubre de 1893.

Las proposiciones se reciben en la Comisaría desde el día de hoy hasta un cuarto de hora antes de la señalada para el concurso, en el concepto de que podrán referirse á la totalidad de los efectos ó á una ó varias de las partidas relacionadas.

Arsenal del Ferrol 17 de Julio de 1894. —Alonso Morgado.

**BOLETIN RELIGIOSO**

Mañana, sábado 18, dará principio en la parroquia de San Julián, al toque de craciones, una solemne novena dedicada al purísimo Corazón de María.

Se aplica la asistencia á este piadoso novenario, especialmente á todas las personas inscritas en la Archicofradía y asociadas en el Apostolado del Sagrado Corazón de Jesús.

**POR TELEGRAMO**

*Firma de Marina*

Madrid 17, 2 m. —Han sido destinados á la Habana los alférezes de navio señores *Guardiola Cabrero* y *Medrano*.

Han sido nombrados comandantes de la fragata *«Victoria»* y de los torpederos *«Ariete»* y *«Rayo»* respectivamente los señores *Rodriguez Rivera*, *Sánchez* y *Navarrele*.

*Consejo de ministros*

Madrid 17, 2'10 m. —Hasta la próxima semana no se celebrará Consejo de ministros, en vista de la enfermedad del hijo del señor *Sagasta*.

*Ruinas graves*

Madrid, 17, 2'20 m. —Telegrafían de Málaga que circulan persistentes rumores de que los rifeños agredieron al general *Navarro*.

En los centros oficiales se desconoce el fundamento de esta noticia.

*La lancha del «Luzón»*

Madrid, 17 2'30 m. —Se han confirmado los temores de haber naufragado la lancha auxiliar del crucero *«Isla de Luzón»*.

En el ministerio de Marina se tienen noticias de que zozobró en el estrecho de Gibraltar habiendo perecido ahogados los ocho marineros y el cabo de mar que la tripulaban.

*El hijo de Sagasta*

Madrid 17, 2'40 m. —Ha aumentado la gravedad del estado del hijo del señor *Sagasta*.

*Casero*

Madrid 17, 2'40 m. —Ha sido guillotinado el anarquista *Casero*, asesino de *monsieur Carnot*.

Su madre le visitó en la capilla y la entrevista arrancó muchas lágrimas al criminal.

Al subir á la guillotina gritó recomendando energía á sus camaradas y dando vivas á la anarquía.

*Bolsin*

4 por 100 interior 70'05.

Imp. de R. Pita. Sinfoniano Lopez, 149

**SOCIEDAD COOPERATIVA DEL EJERCITO Y ARMADA**

*Generos recibidos*

Atropellado lata 3'25. —Queso de P. Principe 3'60. —Pulpa de Tamarindo 3'25. —Pasta de Naranja 3'25. —Piña al natural 4'50. —Pasta de Guayaba kilo 1'90. —Pasta y Jalea de Guayaba caja 1'10. —Malvasia botella 2'00. —Vino de mesa cepa Bordeaux de tres años á 0'35, botella. —Jerez Júpiter Ruiz de Mier, 5'00. —Ron Negro, 4'50.

*Piso alto*

*Generos recibidos*

Calcetines para caballero sin costura ni rebordes, negros y de color. —Idem negros para niños, en todos tamaños. —Pañuelos de hilo, de bolsillo á 30 céntimos. —Guantes de hilo y seda para señora. —Guantes piel de Suecia para señora y caballero casi á mitad de precio. —Médjias seda bordar á 15 céntimos cada dos, lapiceros novedad, lápices, lacres, tintas de escribir y marcar ropa, goma líquida, papel comercial, sobres tela, cajas de papel y sobres de lujo á 3'30 y 2'70, carpetas con cinco sobres y cinco pliegos de papel superior á 0'10 y 0'15, oblas, agendas de lavandera, escribanías y otra diversidad de objetos para escritorio.

**EL PARAISO**

91. —REAL. —91

Llegó el maestro cortador camisero que anunció á mi distinguida clientela.

Se hacen camisas á la medida para todas las edades.

Se recibió la tercera y última remesa de cortes de traje desde diez pesetas.

APROVECHARSE EN EL PARAISO, REAL, 91

**LA MARINA**

CAMISERÍA DE LA REAL CASA

**FRANCISCO CEDRÓN.**

Nuestra casa que lleva de existencia 26 años siempre tuvo especial cuidado en proporcionar con equidad, puntualidad y esmero, buena calidad en sus géneros á fin de que den el mejor resultado y duración á nuestros consumidores y á todo el público en general.

Convencidos de la demostrada impotencia de los que se titulan nuestros competidores en el ramo de camisería, nos permitimos anunciar á nuestros clientes que fácilmente se convencerán que para verdaderas novedades y precios reducidísimos somos la primera casa en camisería y confección del Ferrol.

Siempre en la lucha y considerando que el sistema de anuncios pomposos desprestigia el negocio y perjudica al comprador de buena fé, que en la creencia de comprar barato le cuesta doble caro, prevenimos á nuestros consumidores que en esta casa encuentran siempre un buen surtido de toda clase de géneros del reino y extranjero.

Recomendamos la buena confección y solidez en cuellos, puños y corbatas, géneros de punto de lana, algodón, así como las ricas telas de hilo y algodón en todos los anchos; especialidad de esta casa. Para señoras y niños hay todo lo concerniente á ropa blanca. Se hacen trajes á la medida, para caballeros y niños. Corte distinguido y esmerada confección.

Precios módicos. Se ponen cuellos y puños y se reforman camisas por defectuosas que estén. Se plancha con brillo.

101.—Real.—101

**VENTA DE CASAS**

En la Notaría de D. Rafael de Membiola, se venden, á voluntad de su dueño:

Una casa, de un solo cuerpo, con su patio, número moderno de la Travesía de San Amaro.

Otra casa, de tres cuerpos y desván, número 2 de la calle de Rubalcava, antes San Isidro.

Y otra, de dos cuerpos y desván, con patio cubierto, número 11 de la de la Iglesia. Del precio y títulos, intormará dicho Notario. 10—6.

**PAPEL DEL ESTADO** y valores industriales: operaciones de Bolsa: compra y venta de estos valores en cantidades grandes y pequeñas: negociación de cupones de vencimientos corrientes y atrasados.

**LUIS I. LABARTA**

Cantón Grande, 26, Coruña

**EL SIGLO XIX**

REAL, 52

RELOJERIA Y MÁQUINAS PARA COSER.

El dueño de este antiguo y acreditado establecimiento, tiene el gusto de participar á su numerosa clientela y al público en general, el poder ofrecer relojes de todas clases en las mismas condiciones que las máquinas para coser ó sea al fiado y á plazos de 2 pesetas semanales.

**ANTONIO MIRANDA**

92, REAL, 92

**PAPEL DE PERIODICOS**

Se vende en esta administración, á 4 pesetas la arroba.

**PIANOS «CARL ECKE»**

UNICO PUNTO DE VENTA EN GALICIA

ALMACEN DE MÚSICA Y PIANOS

**SATURNINO MONTAUBO**

REAL, 117.—FERROL

Estos Pianos cuya sólida reputación está garantizada por los primeros pianistas del mundo, reúnen en absoluto todos los adelantos de la moderna industria y sirven para todos los climas.

En Ferrol hay muchos pianos vendidos de esta casa cuyos compradores informarán de sus inmejorables resultados.

VENTA Á PLAZOS Y AL CONTADO

CAMBIOS Y ALQUILERES

Música económica en todas las ediciones.

**IMPRENTA Y LIBRERIA**

**RICARDO PITA**

MES DE AGOSTO

consagrado al siempre augusto Corazón de la Santísima Virgen María, encuadrado en piel, á 1'50 pesetas.

Gran surtido de Devocionarios forma Regente y forma Princesa.

Visitas al Santísimo Sacramento, á María Santísima y á San Jo-é, para todos los días del mes, desde 1'50 á 8 pesetas.

Estuches con Devocionario, portamonedas y tarjetero, propios para regalo, desde 30 pesetas á 125.

Cajas de papel de esuelas 50 pliegos y 50 sobres, á 1 peseta.



SERVICIOS DE LA COMPANIA TRASATLANTICA DE BARCELONA

LINEAS DE LAS ANTILLAS, NEW YORK Y VERACRUZ

Con escalas en Puerto-Rico y Progreso y combinacion a puertos americanos del Atlantico y puertos N. y S. del Pacifico.

Tres salidas mensuales con las escalas y extensiones siguientes:

El 10, de Cadiz, el vapor C. DE SANTANDER haciendo antes la escala de Barcelona el 5 y eventual la de Málaga el 7 para Puerto-Rico y Habana con trasbordo para Progreso y Veracruz.  
 El 20, de Santander el vapor REINA M.<sup>a</sup> CRISTINA con escala en la Coruña el 21 y haciendo antes la del Havre el 15 para Habana y Veracruz.  
 El 30, de Cadiz, el vapor MONTEVIDEO haciendo antes la de Barcelona el 25 y eventual la de Málaga el 27, para Las Palmas, Puerto-Rico, Habana, Progreso y Veracruz con trasbordo para los litorales de Puerto-Rico, Cuba y Estados Unidos.  
 Las salidas de la Habana para New-York son los dias 10, 20 y 30, y de New York para la Habana los mismos dias.  
 RETORNO.—Salidas de la Habana; el 10, con escala en Puerto-Rico el 15, para Cadiz y Barcelona y combinacion para los demas puertos del Mediterraneo.  
 El 20, directo para Coruña, Santander, y Havre y combinacion para los puertos españoles del Atlantico y para Liverpool, Hamburgo, Amberes, Nantes y Burdeos.  
 El 30 con escala en Puerto-Rico el 4 ó 5, y para Cadiz Barcelona y combinacion para los demas puertos del Mediterraneo.

LINIA DE FILIPINAS

Con escalas en Port-Said, Aden, Colombo y Singapore, servicio a Ilo-Ilo y Cebu y combinaciones a Kurachee y Bishire (golfo pérsico), Zanzibar y Mozambique, (costa-oriental de Africa), Bombay, Calcuta, Saigon, Sidney, Batavia, Hong-Kong, Shangay Hyogo y Yokohama

Salidas, cada cuatro semanas de Liverpool, con escalas en Coruña, Vigo, Lisboa, (facultativa) Cadiz, Cartagena, Valencia y Barcelona, de donde saldrán cada cuatro viernes a partir del 5 de Enero de 1894.  
 De Manila saldrán cada cuatro jueves a partir del 25 de Enero de 1894. El vapor P. DE SATRISTEGUI saldrá el 17 de Barcelona.

LINIA DE BUENOS-AIRES

Con escalas en Santa Cruz de Tenerife y Montevideo

Seis viajes anuales partiendo de Marsella, con escalas en Barcelona, Málaga y Cadiz. Saldrá de Barcelona el 2 con escala en Cadiz el 7 un vapor.

LINIA DE FERNANDO POO

Con escalas en Las Palmas, puertos de la Costa Occidental de Africa y Golfo de Guinea

Cuatro viajes al año partiendo de Marsella y con escalas en Barcelona y Cadiz.

SERVICIO DE AFRICA

LINIA DE MARRUECOS

Un viaje mensual de Barcelona a Mogador, con escalas en Melilla, Málaga, Ceuta, Cadiz, Tanger, Larache, Labat, Casa-blanca y Mazagan. El dia 18, saldrá de Barcelona el vapor RABAT

SERVICIO DE TANGER

El J. PIELAGO saldrá de Cadiz, los lunes, miércoles y viernes para Tanger, Algeciras y Gibraltar retornando a Cadiz, todos los martes, jueves y sábados.

Estos vapores admiten carga con las condiciones más favorables, y pasajeros a quienes la Compañía da alojamiento muy cómodo y trato muy esmerado, como ha acreditado en su dilatado servicio. Rebajas a familias. Precios convencionales por camarotes de lujo. Rebajas por pasajes de ida y vuelta. Hay pasajes para familia a precios especiales para emigrantes de clase artesana o jornalera, con facultad de regresar gratis dentro de un año, si no encuentran trabajo. La Empresa puede asegurar las mercancías en sus buques.

AVISO IMPORTANTE.—La Compañía previene a los señores comerciantes, agricultores e industriales, que recibirá y encaminará a los destinos que los mismos designen, las muestras y notas de precios que con este objeto se le entreguen. Esta Compañía admite carga y expide pasajes para todos los puertos del mundo servidos por líneas regulares. Agencia de Madrid, Puerta del Sol, 13. Para más informes en Ferrol: D. Nicasio Pérez.—Coruña, E. de Guarda.

PIANOS CHASSAIGNE FRERES

FABRICADOS EXPRESAMENTE PARA EL CLIMA HUMEDO DE GALICIA, con arma dura completa de hierro, barra armonica y máquina superior.

Elegantes modelos verticales y a cuerdas cruzadas, grabados en oro.

Muy superiores a los de fabricacion barata y de malos resultados que suelen venderse a precios enormes, en antiguos establecimientos de Galicia, por no haber existido, hasta ahora, otros almacenes para compararlos con los que ofrece nuestra casa.

PIANOS STEINWAY Y DE NEW-YORK

Los mejores del mundo. La maravilla del arte y la admiracion de los artistas.

Estas marcas se venden con gran éxito por la casa NAVAS de Madrid y Barcelona, que es la más importante y acreditada de España.

VENTAS AL CONTADO Y A PLAZOS

CAMBIOS Y ALQUILERES  
AFINACIONES

A. OLIVER.—FERROL.—145, REAL, 145

Depósito el más económico e importante en Galicia por tener la venta exclusiva de las primeras marcas del mundo.

Musica de todas ediciones y a precios muy económicos

NOTA.—Se admiten encargos de pianos y demas instrumentos de todas las marcas conocidas a precios más baratos que en los demás almacenes

CHOCOLATES Y CAFES

COMPANIA COLONIAL.

TAPIOCA, TES

TREINTA Y SIETE RECOMPENSAS

Depósito general.—Mayor 13, y 20  
Sucursal.—Montera, 8.

MADRID

PIANOS DE ESTELA BERNAREGGI

El número de pianos fabricados desde 1830 en que ha sido fundada esta casa, demuestra claramente el favor que le dispensa el público; actualmente construye SEISCIENTOS pianos anuales. Tiene diecisiete recompensas obtenidas en otras tantas Exposiciones. La casa Estela Bernareggi fabrica pianos para estudio y los construye expresamente para el clima de Galicia y Asturias, vendiéndose tan solo en nuestros establecimientos a plazos mensuales de CINCUENTA PESETAS, garantizándolos por el término de tres años de cualquier defecto de fábrica que puedan descubrir.

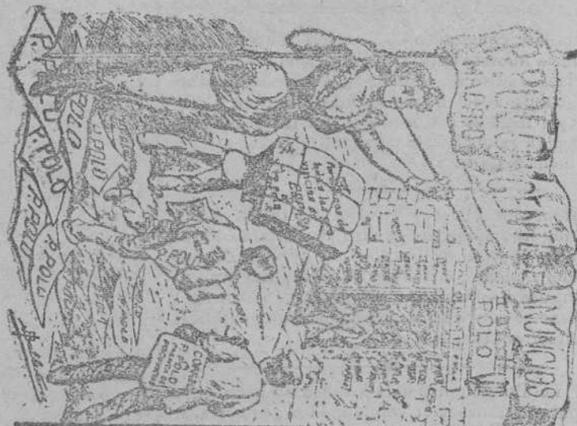
PIANOS RONISCH

Los pianos Ronisch poseen un timbre dulce y pastoso, un mecanismo preciso y acabado, potente sonoridad, prolongada vibración que sin pedal, liga perfectamente los cantables y apaga los picados tan instantáneamente, que este difícil contraste atrae y emblesa al artista. Como mueble, es elegante, y su coste económico en relación a su gran mérito reconocido. Garantizados doblemente.

Pianos franceses de Erard y Pleyel.  
Pianos españoles de Chassaigne y Anger.  
Pianos verticales desde 950 pesetas.  
Pianos cuerdas cruzadas desde 1.250 pesetas.

ALMACENES DE CANUTO BERE A Y COMPANIA  
(CASA FUNDADA EL AÑO 1854).

Dirección en el FERROL: Barique Bruquetas, Real, 67, cerca de la plaza de Armas.



A LOS SEÑORES ARMADORES  
FRENTE A LOS SEÑORES ARMADORES  
Esta casa encarga a los señores ARMADORES todas las pianos Españoles, estancieros, X-diodia, Norte, Andaluces.  
Precios ajustados con arreglo a medida, sin fijar número líneas pueda tener.  
—Encuéntrase alguna otra casa pueda tener.—Comprobanse autenticidad real-mente.  
PEDIR TARIFAS  
DEPOSITOS.—CONSULADOS.—REPRESENTACIONES.  
PABLO POLO  
OLIVAR, 12.—MADRID.

LA MODA ELEGANTE

Se recomienda al propio tiempo a las Señoras madres de familia como un eficaz elemento de educación para sus hijas, por ser el más variado repertorio de enseñanza para toda clase de labores de adornos propias del bello sexo.

Se admiten suscripciones en la calle de San Francisco número 9, bajo.

Principales establecimientos de ultramarinos donde se expende esta cerveza.

- Sres. D.
- José Caramelo
- Manuel Calvo
- Juan A. Dans
- Evaristo Martínez
- Sra. viuda de Luis Romero

LA AUSTRIACA  
GRAN FABRICA DE CERVEZAS

DEL EXCMO. SR. MARQUE DE VALBUENA DE DUERO  
(SANTANDER)

MEDALLA DE ORO EN LA EXPOSICION DE BARCELONA

Las cervezas de esta fábrica son las más puras y mejor elaboradas que se conocen hasta el día, siendo tan superiores a sus similares del país que compiten en todos los puntos donde se conocen con las diferentes marcas extranjeras siendo hoy inmenso su consumo en toda España.

En Galicia se vende en todos los Cafés y Establecimientos de Ultramarinos ó bien haciendo los pedidos al Agente General en Galicia MARCELINO SUAREZ Y GONZALEZ.—CORUÑA

Los pedidos de Ferrol y su distrito los servirá el agente general en esta plaza ERNESTO ERAS.

Cafés y ambigús donde se vende en Ferrol esta cerveza.

- Café Suizo
- Cervecería del Siglo
- Ambigú del Circo
- Cervecería de Ramón
- Ambigú del Centro
- Café del Comercio
- Hermosa Diana

La curación del  
**DOLOR DE MUELAS**  
y la hermosura de la  
**BOCA**  
se logran siempre con el uso de la  
**MENTHOLINA DENTÍFRICA**

que prepara el Dr. Andreu, de Barcelona, á base de quina calisaya y menthol del Japón.

Con el uso de la MENTHOLINA se consigue siempre calmar el dolor de muelas, enblanquecer y fortalecer la dentadura, aromatizar el aliento y dar vigor á las encías, evitando así la caries y la oscilación de los dientes.

Su olor y sabor son tan exquisitos y agradables, que deja la boca fresca y aromatizada por mucho tiempo.

La MENTHOLINA en polvo, usada con el eixir aumenta la blancura y belleza de los dientes.

Púlanse en todas las farmacias, droguerías y perfumerías.

LINEAS DE VAPORES  
de Ibarra y C.<sup>a</sup> de Sevilla, antes VASCO-ANDALUZA

Esta acreditada Empresa que cuenta en la actualidad con veinte grandes vapores hace semanalmente la escala de este puerto en los dias siguientes:

Miticoles, para los de Gijón, Santander y Bilbao.  
Jueves, para Carril, Villagarcía, Vigo, Cadiz y Sevilla.  
Admiten carga y pasajeros para los expresados puertos. Llevando los del Norte carga para San Sebastián, Bayona y Burdeos y los del Sur para todos los del Mediterraneo hasta Genova, cuya carga se trasborda inmediatamente á otros vapores de la Empresa en los límites de los itinerarios fijados á los que hacen esta escala.

Consiguantario en el Ferrol, D. Demetrio Pla, Real núm. 156.

**MATIAS LOPEZ**  
MADRID-ESCORIAL

LOS CHOCOLATES, CAFES Y SOPAS COLONIALES  
DE ESTA CASA

SON LOS MEJORES QUE SE PRESENTAN EN LOS MERCADOS

PREMIADOS CON 40 MEDALLAS

Se vende en todos los Establecimientos de Ultramarinos de España.  
Oficinas: PALMA ALTA, 8.—Depósito Central: MONTERA, 25.

**PASTILLAS FOSFATADAS**  
DEL  
**Dr. KLEIN**  
AUTOR de las pastillas NIELK

Estas pastillas á base de fosfato de cal, se pueden tomar solas ó también disueltas en agua, y son el mejor remedio para curar la ANEMIA, DEBILIDAD, CONSUMCIÓN, RAQUITISMO, ESCRÓFULA, DIARREA DE LOS NIÑOS, TISIS, etc., y muy convenientes en las CONVALESCENCIAS, EMBARAZO Y DENTICIÓN.

Punto de venta Dres. Hijos de Santos Galán, Sinfonieno Lopez 159 y 161.—Autor, Dr. Klein, Escudillers, 82, bajo, Barcelona.

Se recomienda al propio tiempo a las Señoras madres de familia como un eficaz elemento de educación para sus hijas, por ser el más variado repertorio de enseñanza para toda clase de labores de adornos propias del bello sexo.

Se admiten suscripciones en la calle de San Francisco número 9, bajo.